Tai Hon Hong Bo Ltd, Publishers
Entered At Vancouver Post Office
As Second Class Matter

The Chinese Times

Wednesday February 12 1936

地址 The Chinese Times 報本
443-445 Carrall Street
P.O. Box 260 Phone Sey. 7092
Vancouver, B. C.

中華民國貳十五年二月十二號 星期三
孔子貳千四百八十七年 夏曆歲次丙子年正月二十日

大漢公報

▲本報營業部啟事

本報兼接理各種印件：如傳單·貨單·名片·入魚紙仔·信封面·信箋·券據·徵信錄·捐冊·及書籍等：名目太繁：恕未枚舉：均工作精美：印刷玲瓏：又接造笠巴圖章：計價特別相宜：仰祈留心賜顧是荷：

本報價目表

本報價目本埠派到每月收銀七毛五
若派不到者郵票寄上每月收銀一元
英屬及美國每年收英金九元七毛五
半年五元三個月二元七五一月一元
中國及外國每年收英金十五元
除星期日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費
均要先惠空函定閱知不奉呈
本報司理部啓

言論

明季何以亡國 (六) 趙正平

第貳 有應付外力壓迫的錯誤

明季的外力壓迫，雖有不少方面，然東北的女真，要爲正面的壓迫，且明都雖破於李闖，而李闖軍之所以橫行，即由明傾天下之力，并盡宿將猛士，以對付東北之故，是明實亡於東北的女真，講到女真的實力，在崇禎帝前四年，即萬歷拾六年時，清太祖僅有其祖先遺甲拾三副，然清太祖以愚復祖父的仇，盟其同族，次第剪滅附近各部，收集部衆，逐年進展，民力兵力，有突飛的進展，當時明相葉向高已見東北女真之必爲大患，曾上疏言「竊念今日邊疆之事，惟以建州夷最爲可患，其事勢必至叛亂，而今九邊空虛，惟遼左爲最甚，李化龍謂臣曰「此酋一動，勢必不支，遼陽寧鎮，將拱手而授諸虜，即發兵救援，亦非所及，且該鎮糧食罄竭，救援之兵，何以仰給，若非反戈向內，必相率而投於虜，天下之事，將大壞而不可收拾」臣聞其言，寢不安席，食不下咽，伏希講備禦之方爲要」。

果然，至萬歷四拾六年，清太祖奴爾哈赤書七大恨告天，起兵攻明，於是明清之間，造成長期對抗之局，直至明亡而已。

在明清對抗的中間，最可痛心的，是明廷始終本着戰的方針，而明兵竟不能一戰，清兵攻撫順而撫順陷，攻瀋陽而瀋陽陷，攻遼陽而遼陽陷，中除清太祖攻寧遠，清太宗攻錦州兩役，挫於崇煥與滿桂兩氏外，幾幾以破竹之勢，所向披克，此雖由於清軍之精銳，然亦實由明軍作戰的太無準備與能力，如關係明清興亡的第壹幕大戰，薩爾滸山壹役，明軍雖稱廿萬，實際兵數約九萬，尚比較清兵六萬多三分之壹，然以左列各關點，竟全全軍覆沒，爲清兵增鉅大的兵力，長無限的軍氣，

㈠軍餉困難與行動的遲緩 征奴「奴爾哈赤」上諭發表於萬歷四拾六年四月，而七八月後，以餉糈難給，數猶不足，始得集中遼陽，

㈡兵士的雜馱，

㈢軍器的窳敗，劉鋌祭軍旗時屠牛三刀始斷，

㈣兵士技術的拙劣，劉鋌令兵士試馬，常墮武器於地上，深歎招募軍之無用，

㈤朝臣與將帥的輕敵，

〔未完〕

▲專載▼

中國最近建設事業進行概況 (九)

▲國聯交通組長哈斯博士之報告書

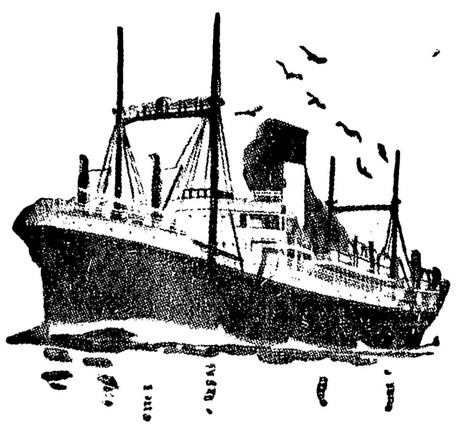
㈣一般之觀感 余來華訪問考察各省同部狀況，旅期至爲短促，今欲將所得感想，引証發揮，應用於全國，誠不免管窺蠡測，而各省施行新政，先後有別，人民習尚，且各異，其全國之願望，及其努力目標，固秦越異趣，對於建設事業，常以當地之希望與需要而有特殊之貢獻，是以某項建設之價值，或適宜於某省，而易地以處，則又迥異，雖然凡來華觀光者，身經廣袤無垠之領域，目擊生息蕃衍之民族，以數千年歷史之陶養，蔚爲大一統之民族性，則未有不感覺驚異而欣喜贊嘆者也，各省情形，固多軒輊，然舉國之大勢漸趨，歸於一致，余故敢陳述簡單之

北京酒樓
每日午后一時
開至晨早三時
雲埠華區最大
最好之酒樓是
（電話）矢麼壹三五

賚路銀行
THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office Montreal, Canada

加倍效力
爲人之於家庭其第壹責任是謀家人之安全在銀行開壹貯蓄戶口即能適應此項需求而發生加倍的效力其利益蓋有貳焉㈠以其是現欵貯蓄常可供用而其價值又常拾足㈡此是穩固的投資可常得回週息一釐
本行特別注意於華僑生意已多歷年所故在滿地可雲高華及域多利等埠繼續開有華人支部凡欲從事於銀業之華僑諸君不論在何支部交易均得有優異的待遇且應接敏捷週致無停滯之弊

藍煙通船公司
The Blue Funnel Line

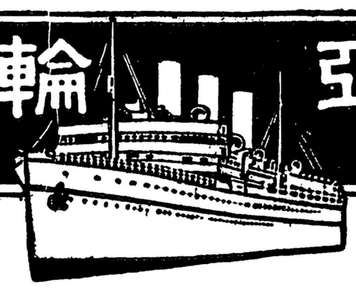


由雲開行 船名 到雲域埠
二月 二號 益 臣 元月 六號
三月 八號 且路比利士 二月十七號
四月 五號 千地利士 三月十六號
五月 三號 益 臣 四月十三號

船期紙印便函索即奉
▲二艙位七十五元▲
▲大艙位五十五元▲
以上各號船由雲埠開往遠東特開往上海停泊數天以供搭客遊覽

葉求茂代理詩不亞鐵路車紙
㈠本報有字花紙袋發售
每千價銀八元

詩丕亞輪船公司



拾七天到香港
皇后船之四大特色
船期印備 函索即奉
行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽
一切豬鷄均在船上隨宰隨用
太平洋客務總司理司徒旆佈

由雲埠開行日期表
船號 陽曆日期
日本皇后 一月八日
亞洲皇后 一月廿二日
坎拿大 三月七日
俄國皇后三月廿一日
日本皇后 四月四日
亞洲皇后 四月十八日

雲埠代理處均安號
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone Garden 6914
Victoria B. C.

崇馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

雲埠代理處均安
QUON ON CO.
254½ Pender St. E.
Phone Sey. 2942
Vancouver, B. C.

諸君入埠請到永生號（片打街東）（五拾壹號）接洽
代打電報 取銀寫紙 不收電費

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES
美國郵船大來輪船公司
請搭總統船回國
諸君搭總統船返國，可享最完善之招待，如水路行程之穩固，船行快捷，船位佈置齊備，福食優良，快暢適意，他如設置完善，樓梯新式寬大，有影畫戲，賣物場，吸烟室閱書房，又有聯歡會，與友作種種消遣，壹路快樂逍遙自在，足令諸君精神與身体爽快，倘蒙惠顧，特別歡迎，
最近由域埠開行船期
總統加蘭 一月一日
總統者付慎 一月十五日
總統昃臣 一月廿九日
總統麥堅尼 二月十四日

賚馬理代埠馬駿
Mar June
258 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 2947-L

與原中理代華高云
Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 1966
華人客務司理均馬德
STANLEY MAR,
Chinese Passenger Agent
465 Howe Street

域埠代理馬呈璋
Lee Hong Chong,
541 Fisguard St.,
Victoria, B. C.
Phone Empire 5831

買紙料者注意
本公司常有各種紙料齊備：如包物紙·厠紙·繩仔·信皮·紙筆墨：及學校用品·華友光顧·請留意焉
Columbia Paper Co.
Vancouver - Victoria
哥林比亞紙公司謹啟

雲高 白羊樓書店
Kok Young Low Book Shop
50 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

所有書籍 大廉價八折
包醫斷根白濁藥水 每罐四元
目錄函索即寄

雲埠代理葉生公司
YIP SANG CO. LTD.
51 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

司公施徒信通處
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
Canadian Pacific Rly.
Vancouver, B. C.

輪船客務總司理火士打
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

觀察、以示中國建設進步之趨向焉。

竊維中國現局概況。若經詳細研究、彼此參證、亦非無瑕疵之可尋。中國當前之缺憾、實以蹉誤政治之腐敗、經濟之凋敝爲之厲階、而竟能於短促之時間、削除無餘。舉國人士、亦復堅苦卓絕、革故鼎新、不稍懷疑、不履覆轍、斯真難能而可貴。總之、中國於斯過渡之際、情況至爲複雜。設施時復矛盾。余以旅行所得之感想、參以過去之見聞、整理抉擇、相互研究、俾可基諸中國現在之情形、而窺測其將來也。

（未完）

本館特電

▲今晨接駐上海訪員來電云

◎倭獸土肥原。昨致文冀察政務委員會。強令從速解決華北重要問題。

◎黨府委閻錫山爲綏遠蒙古親王自治委員會指導官。又委劉家驥爲天津市長。

◎南京財政部自改幣制後各地市塲。缺乏輔幣。現發銅幣輔幣五種以爲救濟。

◎黨府定於三月壹日。發建築鐵路公債一百廿兆元。

▲今晨接駐香港訪員來電云

◎胡漢民留廣州十餘日。與各所謂要人敘後。昨已返港。入南京之期未定。

◎石歧長堤已竣工。昨開始通車。

重要電訊

●俄令滿邊居民遷徙

紐約論壇報五號東京電、據日電通社由瀋陽來電稱、蘇俄政府已令滿俄邊境之俄國居民遷入內地、在滿洲及高麗邊境之俄人奉令後、雖在嚴寒期間、亦一律遷入西伯利亞之內地、據聞俄國此舉、在表面上係爲保護人民生命起見、實則加强邊境軍事準備云云。

●俄令滿邊居民遷徙

華盛頓十壹日電、美政府擬用九百四十二兆元鉅款充實陸軍軍備案、業已由陸軍部妥人提交下議院討論、此爲美國有史以來在和平時代倡撥最大宗國防費案、此案包含鞏固西岸諸省及威夷島防務、昨日各議員討論該案、某士省民政党議員布囑賴起而言云、余欲見美國西岸諸省及各屬土砲台均置有十六寸口巨砲、使外國價值五千萬元之戰艦、駛距美國口岸廿七英里範圍地、圖謀不軌時、均被此項巨砲轟沉云云。

●遠東俄軍力量足以抗倭

紐約西報載一日莫斯科電、蘇俄有意使倭當局洞悉其駐遠東之軍力、足以抗拒倭軍之侵略有餘、故莫斯科今日之俄報皆刊登言論及圖畫、表明蘇俄重視外蒙領土、決不容倭賊侵犯。大部份之圖畫、爲俄當局最近歡迎外蒙政府要人、來莫斯科討論鞏固外蒙邊防時之攝影、另有一圖畫爲士打連之肖像、手抱一外蒙嬰兒、以示俄蒙有密切關係之意。

據精於觀察軍政者稱、外蒙領土包括貝加爾湖區域、將來如俄倭交戰、則此地實爲軍事上之要隘、蘇俄決不肯失之、故該地之軍備現較前驟增數倍、居民多以遊牧爲生、善騎射、於一九二九年曾與華軍作戰。俄軍官包路定那夫對遠東問題、曾發表意見、略謂倭軍之野心舉動、俄當局早已察覺、近年來繼續加增駐遠東俄軍之力量、以資自衛、倭軍如侵畧外蒙、蘇俄必興兵助外蒙抗拒、倭軍如侵畧俄屬領土、外蒙軍亦起而助俄抗敵云云。

●蒙僞衝突乃倭挑戰行爲

莫斯科十一日電、本日蘇俄新聞社接駐庫倫訪員訊云、倭僞軍沿外蒙邊境集中、致外蒙兵士與倭僞軍衝突、此乃出自倭向外蒙挑戰之新行動、倭國武人繼續挑惹此項衝突、以備侵畧外蒙云。

●英擬於未來十二月間

增建飛機至五千餘架

倫敦十壹日電、是夕駐此間外人軍事專家語統一社訪員云、以最低限度言、英國今回擴張空軍之目的、爲由本年三月壹日起。全明年三月一日止、在此拾二個月內、將戰鬥機增建至五千六百架。現目英空軍配有飛機二千六百四十架左右、若依照現目所訂之擴張空軍計劃造去、則在未來拾二個月、英須增建戰鬥機二千五百與三千架間、須知英國第一道防線之飛機約千零五十架、但此項戰鬥機每架必有一兩架在後方作後備隊用、此第一度防線之飛機乃爲防守本國用者。

英政府刻擬撥美金二千兆元、爲擴張海、陸、空軍用、此種擴充軍備程序、不日將由政府公佈實施。

英當局刻嫌本國海、陸、空軍力薄弱、地中海方面英空軍備尤感缺乏、故擬大行增擴各屬地空軍、又恐航空人材不足、故擬增建民事飛行學校九間、所有新招之航空生徒須在此等航空校練習拾星期、然後將之發往軍事航空校受軍事飛行訓練、政府將增建軍事航空校六間、並飛機格納庫二十所云。

●美增擴海軍十年計劃

▲海軍界要人向參議院建議

華盛頓拾壹日（世界社）電、是日此間海軍部之代理海軍作戰部長、海軍少將頭錫氏、及暨修建戰艦局長、海軍少將蘭特氏、均出席上議院之海軍委員會、提出擴張海軍與增建軍艦之十年計劃、此項計劃內容包含增建輔助艦廿

●倭挑釁查辦外人被擄案

▲坎美籍民七名在亞國南方被擄

押地士亞巴巴城拾一日電、此間當局刻查辦坎拿大及美國傳教士眷屬七名、在亞國南部衾摩省被亞人擄禁案。

被擄之美教士爲史脫烈夫婦。暨子女四人。與四子女之乳母布俚氏。被擄之坎拿大教士爲脫里害氏、乃坎屬杜朗都埠人、此等教徒均隸屬蘇丹內地傳道會者。

據初時報告、謂右列七人被亞國某酋長擄禁、以便勒贖、迨後有一說謂亞國衾摩省政府當局爲保護此七人起見、特將彼等禁押於羈留所。以免其受戰事殃及云。

●美外交部

對議員斥倭事不允負責

華盛頓十一日電、日昨上議院外交股長麥馬曼氏、在上議院發表斥責倭國違背九國約、國聯規章、及咭樂止戰約而侵華之議論。據云、倭國圖在亞洲大陸稱霸、日本此項政策令美國利權受威脅。故美宜大增海空軍備以與倭對抗云云。

是日政府外交部長赫魯向報界訪員宣言。伊對麥馬曼氏此項言論不負責。蓄事前麥馬曼氏絕未與伊商量。關於此事外交部當局亦並未與麥馬曼氏合作。此乃麥馬曼氏個人之行動云。

●美下議院

討論五百餘兆元國防費案

▲▲香港

愛羣人壽保險有限公司

現任職員列下

總理　岑日初

司庫　陳倚雲　陳楚珩

廣州分行　司理　陳卓平

總監督　陳棠　黃耀東

董事會主席　黃華國

董事　朱光纘　陳承寬　陳漢子　陳靄堂　陳維新

倘有各部職員：人名太多：恕未盡錄

總行在香港德輔道中六十三至六十五號

分行在廣州市長堤馬路一百九十五號

總理岑日初敬啓

一定期限　特別價錢

一度身裁褸每套另做一褲者該褲半價

價目

每套十五元七毛五
每套十八元七毛五
每套廿一元七毛五

樣本齊備任君採擇保證稱身合度

◁班衣服店▷

Bond Clothes Shop

在喜市定街西一五七號　即省報對面

◎連汝瓜菜種子公司

本公司之瓜菜種子乃美洲最良者向蒙華友農業家光顧殊深感激本主人現歡迎各華友到來採購　▲種子價目　種類太多不能盡錄）

葱頭米每磅一元五　紅蘿蔔仔米每磅六毛
卡辣米每磅一元三五　紅必米每磅六毛五
芻約頂生菜米每磅一元七五

（俱係新種子）

Wm. Rennie Seeds Ltd.
250 Terminal Ave.
Vancouver, B.C.

事務所

地址　喜市定夾緬街（即藏書樓對面）第四層四百〇三至四百〇九號房

講綫　詩麼二四二壹

（何）（盈）（基）

代理民刑訴訟各種文件交涉事宜

403-4-5 Dawson Block
Vancouver, B. C.
Telephone Seymour 2421

▲哀謝

先君善杕棄養已于月之八日舉行喪葬叨蒙海晏公所與宗親戚友海晏都僑諸公過愛惠臨執紼贈以花圈賻儀素車相送隆情高誼歿存均感謹此含哀　叩謝

棘人趙汝堅稽顙

▲駐雲全加愛蓮總公所五年職員表

名譽堂長	鶴樓		
正總理	耀初	副	貴堅
文書主任	梅初		湛賢
西文主任	贊金		民發
理財主任	金滿		家灼　連常
交際主任	貴台		瑞秋　光耀
宣傳主任	享華		文田　瑞譜　道明
調查主任	家慨		秋楫　家畧　炳申
核數員	池有		在質
催收員	煜記		厚基
庶務員	瑞棟		

海晏公所賻儀花圈誄詞車各壹

劉孔正劉希德劉孟琇全素車壹

劉希德劉優梁池梁德關榮全花圈素車各壹

甄焯光伍時逢全誄文輓聯素車一生花一束

李偉祝馬洪恩何協貽陳順烜全素車一

甄輝明甄廷傑甄貝明伍錦鏞甄廷富全素車壹

海晏公所執委會輓聯壹　甄志慶甄廷耀全素車壹

孫昆素車一　趙盆祥賻儀　容安民賻儀　甄明新賻儀

蘇貝桂　朱福澤　朱士源　全花圈一素車一

蘇士珍　朱鏜裘　朱浚裘　全花圈一素車一

黃家鼐顏灝禮誄詞素車一　趙培相花圈一

趙崇卓　趙不滉　趙崇澤　趙善銘　趙善義　趙榮彬

張植培　張錫儔　張錫俸　全誄詞花圈壹素車三

▲卡技利達權社十吉週年紀念鳴謝

維城致公堂達權總社祝詞　雲埠致公堂達權社祝詞

都城致公堂達權社祝詞　滿城致公堂達權社祝詞

企倫打致公堂達權社祝詞　滿城洪門体育會祝詞

穩嚀致公堂達權社祝詞　叻吆致公堂達權社祝詞

列必珠致公堂達權社祝詞　邶巴崙致公堂達權社祝詞

二埠致公堂達權社祝詞　党近致公堂達權社祝詞

錦補碌致公堂達權社祝詞　錦碌致公堂達權社祝電

雲埠李偉祝詞

滿城譚植芝　伍時熊　李祝南　譚樓　李壽　李學儒

伍于滋　葉遠美　溫壽貞　許梅　岑福星　譚忠岳

區培均　李澤　以上祝詞

謝賀金經費

域埠達權總社賀金五元　雲埠李偉賀金三元

梁裕昌送生菓烟仔紅炮放盒　鄺松敬送卑酒一箱

廖翠　司徒忠　各二元

鄭忠灼　蔣國持　周汝梅　林鵬　各一元五

吳亮　李華　吳松長　各壹元　以上經費

本埠新聞

◎選舉權不公平之議論

日昨本埠省報、載有代表雪梨華東區國會議員麥堅爾市氏、對於國內無享受公民權利之議論。欲在國會企圖引起討論、亟譯之如下。蓋謂可堪注意者、即東亞人及篤架波人、而麥堅爾市氏所根據辯論之要点、即係已承認某人爲良好、准其在加拿大居住、及謀食、因其係良好之故、則應授與公民資格之一切權利及自由。

實助麥堅爾市氏之理論、尚有許多可發表之議論、惟任何壹國家、保全其國內之未能融化、或不能融化之民衆、係非良好之事件。因使生不安之心故也。在一方面則產生壹類無權利享受之人民、在別一方面則產生一類時被誘引欲舉行威逼之人民就別一方面而言、尚有所申說、施選舉權以某等人民、而彼等視爲不足輕重、如篤架波人、或無充分智識而用之適當、如大部份之華人、則有何益焉。凡人視選舉權爲不足輕重、或未明曉其特權、及責任所在。係一極危險之事。倘施以選舉權、恐其將來所投之票、受不良份子所左右、而用之不當也。

然則救濟之方、非在永遠削奪其公民權利也。宜設置訓練時期、及訓導秩序、使明瞭公民資格所享受之權利、特權及利益、中國人之建立共和政体也、草定憲法、認定人民須經過近代民主政治教育之必要。設備訓練時期焉。

但此問題仍有一方面或係最重要之壹方面。即關於在本地生長之華人男女、此等男女過數千計、現在有等已達壯年時期、或將達到壯年時期、皆在本國生長、又受本國學校之教育者、彼等係加拿大人、其中有大多數有能利用其選舉權之才幹、有如其同樣長大、受同樣教育之白人男女者、雖然、此等人在卑詩省、無省選舉權、又無中央選舉權也。已徵抽其人之稅、而不授與代議權利、此係一種不公平之狀況。因其不公平、故自然不應繼續履行也。

歐戰時曾在卑詩省、招得日兵一隊與加拿大兵士並肩拒敵、及返回本國、則許日兵與選舉權。因其已能爲加拿大犧牲、則當能享受選舉權。同一論條凡加拿大生長之人。已認爲適當、其在本國經營事業、又認爲適當、則其參加一國之政權、亦應認爲適當也。

◎華人以郵票作卡票使

昨朝在卡路街夾喜市定街、有某華人係操耕園工者、搭一街卡向西而去。上卡時投一綠色車票入票箱、收票員覺得奇異。細心視之係一兩仙郵票、乃呼喚華人、謂此係兩仙郵票、不合用、華人則謂適合。惟收票員對華人說明、謂此係兩仙郵票、在郵局則合用。在此則不合用、須要七仙卡費。華人不得已、再投七仙入票箱云云。

◎趙善杕翁出殯之情形

台山海晏鄉僑趙善杕翁、不幸以病終于公醫院。昨八日下午一點半鐘、在暗市黨棺、域埠訊、本埠林西河堂、昨九號晚九点舉行春酌於堂所、到會者六七十人、雍雍和穆、濟濟盛堂、酒數巡、由堂長社垣起立有心得故親自揀選中國沙坪正地道烟葉陸續辦來再多製一種純用中國揀葉熟烟出世號曰正廣關其烟味香濃比之外射白濁止痛水每磚吼五將白濁止痛凡每磚吼花柳痢疔骨痛凡每磚吼痘红月婆每粒凡每磚吼皮膚濕善止痒水每磚吼腺解內臟濕善凡每西纸婦科合歡種子凡每盒兒始創婦科阻孕凡每盒兒刀傷止痛生肌水每磚吼壯陽久戰還少凡每磚吼各項凡散未能備錄欲知其詳函索目錄

◎域多利林西河堂春宴

◎域多利林西河堂、昨九號晚九点舉行春酌於堂所、到會者六七十人、雍雍和穆、濟濟盛堂、酒數巡、由堂長社垣起立有心得故親自揀選中國沙坪正地道烟葉陸續辦來再多製一種純用中國揀葉熟烟出世號曰正廣關其烟味香濃比之外射白濁止痛水每磚吼五將白濁止痛凡每磚吼花柳痢疔骨痛凡每磚吼痘红月婆每粒凡每磚吼皮膚濕善止痒水每磚吼腺解內臟濕善凡每西纸婦科合歡種子凡每盒兒始創婦科阻孕凡每盒兒刀傷止痛生肌水每磚吼壯陽久戰還少凡每磚吼各項凡散未能備錄欲知其詳函索目錄

各埠新聞

◎吗吆埠堂社春讌紀盛

吗吆函、本埠堂社昨九號即星期日晚五点舉行春宴、席設南京樓桃園二酒樓。各昆仲魚貫而至。先集本堂所、相繼入席、濟濟堂堂。酒過數巡、由會長鄭彰揖起立、宣布春宴意旨、并祝洪門與各手足順利。敬各人三杯。社長譚子華隨亦敬各昆仲三杯。繼請盟長李汝及梅榮李英曹嵩吳英集陳中湜朱箕賢陳孔滋黃邦彥黃榮邦各人演講隨復暢飲。直至八時、盡歡如儀而散　洵一時之盛況也。

◎域埠訊、本埠華生籃球隊獲冠軍銜

域埠訊、本埠華生籃球隊內組、上星期戰勝西青牛會隊、獲星期學校銀盾之榮譽。昨八號晚又與星壘專門學校球隊爭本埠冠軍、會戰于西中學操場、斯役預料有劇烈之競爭、幸華生通力合作、是以開球未幾、華隊藉傳遞之靈敏、投擲之準確、一路佔優勢、結果得四十四對拾九之勝利。獲本埠冠軍之榮譽、是晚傳遞及投擲球之最有精彩者、是曹福棠、與劉秋明、計開各人得分如下、馬炳耀二、林祉壽四、劉秋明拾五。李渭賢四、曹福棠拾二、馬保信貳、馬國冠四、及阮北湘、馬錦勳等云

◎巴西發生奇症斃多人

巴西比林埠十壹日電、據商人化利亞氏今日帶來此間消息、在梨高關區域人口共一千五百人、因發生奇症、已死去其半、又據某方消息、因遭奇症斃命已達一千人、現在每日仍死去九人云

◎各埠嚴寒之溫度報告

都城十號電、今日安省嚴寒、未見稍減、且有繼續增加之趨勢、柯京在零點以下拾度。其餘各城鎮、有在零點以下二十餘度者、卡城仍在零點以下二十二度。点城則微雪紛飛、在零点以下拾八度、沙省各城市嚴寒、與上星期比較、雖形減少、惟仍在零點以下、片市拗路弼埠、則以下二十八度、溫城以下十度云。

◎擬向國會提議養老費

柯京電、北溫衛壁埠國會議員協市氏、擬向國會提案、凡加拿大人年齡至六拾而貧窮者、應由政府每月給與養老金五拾元、此款由加拿大銀行支付云。

◎芝加高嚴寒大雪消息

美國芝城十日電、此間繼續嚴寒、阻碍交通、有燃料食料缺乏之虞、在種植五穀壹帶地方、火車停止駛行、有等阻遲數小時始到步者、有等則爲雪堆塞軌道、終夜不得進行、有數省學校均停止十課云。

◎都城發現十萬僞債券

都城拾一號電、有人欲向此間店市銀業公司售賣一萬元僞債券、爲公司所發覺、據警察消息、料此次欺騙舉動、與美國廣大棍騙党主安人威路愼氏、及新困大監獄暫行釋放監犯苛拉地氏有關係云。

◎大學生十人染瘧腮症

本埠卑詩大學有男女學生共十人發生瘧腮症、據大學醫務部宣稱、此瘧腮症希望其不至流行云。

◎二十生華婦回加消息

上月有二華婦、一名孫嬌、係鄭景棠之妻、一名孫真、係賢發之妻、一名孫祥、係譚賢之妻、三人在加均營商業、三華婦又係加拿大土生、擬返來加屬、爲駐香港加政府移民分局所阻止。不發給購買船紙許可證、是以不得動程前來。因此在本處特聘律師上稟大衙起訴、由法官摩非氏、發出衙令、質問加拿大移民總長、據何理由不批准二華婦在香港購買船票前來加拿大、此事已誌前報、茲聞柯京移民部、已允批准二名華婦前來、待抵步後、擬委派專員審查其是否係真正土生云。以上人名均譯音。

◎九十週年紀念之消息

據本埠九十週年紀念大慶典籌辦處消息。加拿大總督鉄市磨爵士偕其夫人、擬於八月間、前來本埠參加五拾週年紀念大慶典、又擬於八月廿六號開展覽會儀式、又據該籌備會消息、紀念慶典秩序表、近日又加多兩則、㈠本埠華人、擬在卡路街夾片打街之游藝場、開一娛樂大會、如舞瑞獅、耍國技等云。㈡埠中日人擬在跑路街游藝場、舉行本國娛樂大會云。中日兩國人民娛樂大會之特色、因各自穿着其本國服式、更引起興趣云云。

◎建新市政廳石塊運到

市繪則師覺利氏、應市參事之要求、昨星期一日、特致函市參事會、傳知由乞定頓埃倫運來本埠在市德孔拿公園建築新市政廳應用之石塊。價值約七萬六千五百元。該石塊共約貳萬四千立方尺、每立方尺、元七毛九仙計算。約值六萬七千元。另運費二千元。銷售捐四千九百元。雕刻工三千元云。

畢德林衛康之號
市吉治委士傑
廿六個半安沙三元二毛五仙
設立於壹七九八年
「最舊的就是最可靠的」
在蘇格蘭蒸製及裝罐

This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.

雲埠中華烟草公司告白

敢者本公司前年創製竹蘭熟烟以供同好久已膾炙人口今以上所製各煙俱選真材實料以圖久遠交易諸君惠顧無論發行零沽本公司優禮歡迎　▲域埠代理祥和號

Chung Wah Tobacco Co.
聯絡Sey. 5043L 110 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新出　雙美嗼生切烟絲　依照西人烟絲製法其烟味香濃超乎西人烟絲之上因用中西上等烟葉配製故號稱雙美

新出　正廣蘭熟烟　此烟純用中國東製法故定名爲正廣蘭

六兩庄每包定價七毛　現平沽四毛
六錢庄每包定價一毛　現平沽五仙
竹蘭熟烟　特加中國煙葉配製　六兩庄每包照原價沽發
六兩庄每包定價七毛　現平沽四毛　外埠加郵費五仙
六錢庄每包定價一毛　現平沽五仙　外埠加郵費二仙
六兩庄每包定價八毛　現平沽六毛五　外埠加郵費五仙
六錢庄每包定價一毛　現平沽五仙　外埠加郵費貳仙

興利裁縫店
Hing Lee Tailor
436 Columbia Ave.

廉價廣告　長禮大減價每件由十七元七五至廿壹元半
本號崙製新長短褸・兼做改補洗熨染等生意・眞材實料・工作精美・且價極相宜・賜顧諸君・請特別留意爲荷
電話 Sey.6179L

寓雲埠大觀旅館
祖傳　師授　儒理
外科醫生
聶芹芳
房一〇二片打街一百號

專醫陰陽瘡科花柳跌打刀傷奇難雜症
▲自製萬靈液能醫皮膚痛癢百病中西人等有口皆碑雲埠金利源爲總發行與零沽每樽七毛五仙
▲祖傳萬應口喉症藥梅每只三毛五仙
▲自製萬應牙痛丹包十五分鐘止痛每錢五毛每兩三元五
若遠處不能就醫者可將病原註明付來十元本醫生照病付藥可也西文住址
GIM LEE YUEN LTD.
75-77 Pender St.E. Vancouver, B.C.

▲今朝香港滙價每百卅三元一毛

睡時適用品
OXO
BEEF CUBES
MAKE GOOD COOKING BETTER
喔素牛肉茶
俄頃可成
只加滾水
凡羹湯、蒸煮物、醬油、肉汁等、若加喔素則美味可口

生隆棧參茸玉桂藥材

秘製經驗膏丹丸散

▲參茸三鞭補腎丸　大小盒五元　二元五
此丸壯陽健腎補腦添精崙治思勞色慾諸虛百損五勞七傷等症方用參茸三鞭魚鰾鹿靶等配製而成爲補腎獨步之品

▲壯陽久戰還少丸　每磚壹元
此丸統治陰虛腎虧陽痿少年結婚精稀体弱腰痛頻溺等症

以上丸散、大減價、每元暫收七折
（寄藥郵費貴客自理）

▲趙邦立統理內外全科花柳雜症　寓內
Sang Lung Jan
35 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.　電話 Phone Sey. 6923R

▲聲明遺失股簿

先夫陳應魁占有粵港廣奇香罐頭生意股份該股部不知何時失去現向該號報明蒙另給股份憑証爲據該股部如別人拾得或自行檢出均作廢紙此佈
民國廿五年一月六日　廣東順德沙滘陳應魁妻麥載蟬謹白

▲汝利愼致公堂廿五年職員表

會長	馬林大	朱廣禮	
議長	馬理俊	朱福修	謝文光
中文交際	黃松滿	黃寬溢	方富烟
	馬兆鈴	朱福修	司徒厚　司徒羨桓
西人布朗氏			
監督	黃新大	謝添森	
財政	朱廣禮	謝永達	
庶務	麥官	李浩	
宣傳	雷家常	謝業	司徒緒
核數	關宜德	周世安	周道琮　馬愛之　黃子精
催收	李浩	周成穩	
調查	謝維遲	朱其章	
評議員	鄭敬燦	胡洪	謝禮彥　朱傳修　司徒文榮
	劉孔屏	葉桂鴻	朱傑修　關沛　司徒文渠
	胡長	劉良	伍杜桐　胡和英　馬大準
	謝超	周如大	馬貽瑞　馬豪瑞　司徒文溫
	謝宇	徐水	黃生　朱廣連　黃潮林
	黃東	鍾炳均	鄺林　周成旋　陳情
卡市碌埠協辦員			周瑞松　潘滿　陳榮　勞亮
威蔴埠協辦員			陳祥　吳萬
			關朝韜　劉瑞　朱泉修　司徒湊

聖誕佳節●諸君送禮●請購祖國貨品

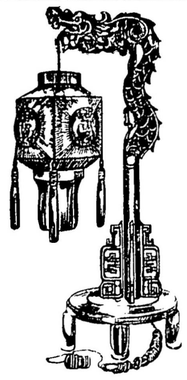
本藥房鼓吹國貨有廿餘年之經驗專向西人方面推銷扶國貨登西人市場羅集國內各地名貴出品如北平景太藍花瓶黃銅花瓶黃銅燭臺黃銅茶檯廣東枝木茶檯顧綉長條綉花絲搭巾綉花絲檯布綉花絲琴巾綉花緞女界長袍絲內衣睡衣齊備福州漆器汕頭蔴布龍頭座燈各種燈式衛生香塔古玩等貨品搜羅大宗以應諸君之需求本藥房歷年誠實相交物美價廉務求顧客滿意國貨銷流日廣乃本主人之志願也

原價每條七十元現減沽每條卅五元
原價每條八十四元現減沽每條四十二元
原價每條九十元現減沽每條四十五元
原價每條一百一十元現減沽每條五十五元
原價每條一百廿元現減沽每条六拾元
原價每条一百四十元現減沽每条七十元
綢紗底面滿綉彩花無縫搭巾減價每条沽廿三元
搭巾有白地綉彩花有黑地綉彩花二種憑尊意揀擇

景太藍花瓶 中國名貴出品 送禮最妙
31號瓶高五寸每只沽一元二五
30號瓶高六寸半每沽一元九五
29號瓶高七寸半每沽二元五毛
28號瓶高九寸半每沽三元貳毛
27號瓶高十寸半每沽四元貳毛

黃銅花盆 No 945 精工雕刻
高五寸二五口濶七寸半沽二元七五
高六寸二五口濶八寸半沽三元三毛
高七寸　口濶九寸　沽三元九毛
高七寸二五口濶十寸　沽四元五毛

黃銅雕龍花瓶
23號瓶高十二寸每沽二元二毛
213號瓶高十四寸　每沽二元八毛



精工雕刻龍頭座燈綵畫燈紗
高廿八寸連紗
每枝沽七元五毛

以上貨品在加境內包支寄費
鑲銅木首飾盒珍貴華美
女界最愛禮品
大號長九寸濶六寸半高三寸半每只沽銀三元三毛
二號長七寸半濶五寸二五高三寸
二五每只沽銀二元八毛
三號長六寸七五濶四寸七五高
三寸每只沽銀貳元四毛

五洲藥房啓

Eng Chow Co.
104 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

▲廣東各屬新聞▼

●潮汕

浪人橫行無忌

在光天化日之下騎劫私貨船

華南僞自治政府正在醞釀中

自去年十二月一日潮汕緝私權後各稅捐承商公司再各派稽查到處查緝騷擾從此得到許多便利歸國華僑除海關關員檢查行李外過緝私處稅警之盤查即可將行李搬進旅館或搭舟車轉往內地家鄉目前潮汕緝私處武裝稅警有一營之衆緝私輪九艘分佈水陸各要隘巡緝在潮屬各邑設立六個查緝分區貳拾一個卡口其所注意查緝者爲走私漏稅之油米豆及各種疋頭火柴酒精等重稅貨品以維持各項稅餉之收入自緝私開辦以來成績大著向沿途水陸商店住戶搜獲私貨額數至鉅同時亦發生不少國際間重大交涉但農產維稅局之收入已日有起色去月底華商從滬辦入納稅豈類七八萬包死氣沉沉之汕頭南北行雜糧商油業商人已得一番昭蘇之氣私貨之外商或奸商因生意凋落千丈屢謀破壞而緝私處防範週密彼輩奸商終不能施其野蠻伎倆至緝私處所獲私貨因時間關係或其他特別情形不能即日起卸入貨倉將私貨及船泊于德記前海面並派稽查員在該處看守當昨五日下午五時許稽查員三四名正於德記前海乾看守前所緝獲之私豆一俄百餘包時忽來强漢十餘隻上前將稽查員扭住並用刀切斷私貨船繩索冀圖將船貨搶逃看守稽查見來勢不佳亦拚命與之抵抗結果寡不敵衆奔回緝私處報告繙主任據報以强漢胆敢白晝持刀强搶私貨乃派出稅警多名前往拘捕抵該處時强漢仍不示弱極力掙扎喝殺之聲大作情勢極爲嚴重旋强漢不得暢所欲爲始抱頭鼠竄稅警亦收隊回處報告並加派警兵在該處看管聞强漢拾餘隻均係日台浪人云

運蚧船沉沒斃三命

香山函七區雅墩街邦合店東關國良置有蚧艇一隻日中來往澳門三灶前因事赴區屬高瀾鄉幷雇五堡人艇夫關某二人前往是日風浪甚烈駛至草鞋排海面竟遭覆沒當時流水甚急該三人均慘被溺斃查關國良屍體于去月十八日始行撈獲艇伕關某貳人則不知飄流何處云

汕頭訊

汕頭訊——在日人惡勢力襲罩下汕市私梟之猖獗早已紀不勝紀近來緝私處廣佈緝私網嚴密搜緝潮汕私貨後私梟已漸斂跡但經營此項私貨之外商或奸商因生意凋落千丈屢謀破壞而緝私處防範週密彼輩奸商終不能施其野蠻伎倆至緝私處所獲私貨因時間關係或其他特別情形不能即日起卸入貨倉將私貨及船泊于德記前海面並派稽查員在該處看守當昨五日下午五時許稽查員三四名正於德記前海乾看守前所緝獲之私豆一俄百餘包時忽來强漢十餘隻上前將稽查員扭住並用刀切斷私貨船繩索冀圖將船貨搶逃看守稽查見來勢不佳亦拚命與之抵抗結果寡不敵衆奔回緝私處報告繙主任據報以强漢胆敢白晝持刀强搶私貨乃派出稅警多名前往拘捕抵該處時强漢仍不示弱極力掙扎喝殺之聲大作情勢極爲嚴重旋强漢不得暢所欲爲始抱頭鼠竄稅警亦收隊回處報告並加派警兵在該處看管聞强漢拾餘隻均係日台浪人云

武力圖搶私貨

十餘隻持刀强奪貨船
大幫稅警到後方鼠竄

鶴山修葺縣倉辦法

鶴山函鶴山縣政府前以倉穀購置日久亟應推陳購新經呈報民政廳核准佈告標投變賣現該縣府以修葺縣倉及購儲新穀事宜于昨拾八日召集各省理委員開會經決定㈠由縣長偕同管理縣倉各委員到穀倉勘驗其情形修理之㈡現存倉欵由馮肇臣陳鏡墀兩委員介紹購穀㈢改組縣倉委員由縣府查案辦理云

●汕日台浪人

亦被浪人測繪地形不服人民阻止粵總司令部以浪人居心叵測密電飭潮梅縣長防軍注意行人來往幷出佈告任何外國人士非有護照及軍政机關許可者不得任意拍攝風景偷探地形

圖新軒印務局
承印中西文件
精製各色單據
每只一元二毛五
每期印發五百張
大都會帮辦文件
活動日期售
機器齊備
字粒俱新
排版雅觀
印刷精良
取價低廉
交件迅速
僑胞惠顧
無任歡迎
電話五五七五
得技利市

HO SUN HING CO.
258½ PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
啓謹芳翰林棠立林人理司

美洲代理
金山大埠　紐約
羅省技利　屋崙
檀香山　舍路
新招代理利權優給
敬客題獨一標
味甘香腍豔全球
發達
頑癬無油藥膏
各種皮症合用
花柳靈驗西藥
靈驗消痔藥水
緬夾佐治街懷亞德西葯房啓

Viaduct Drug Store
Cor. Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 342

雲高賚來旅館
華埠
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymour 2926-0
Vancouver, B. C. Canada
電話詩磨貳貳九貳六〇
賚來旅館設在雲城二五八號
片打街東房間百二
樓高五層冷熱水龍
被褥鮮明常居亦可
四時順應租價克己
暫住聽命向所讚稱
往來利便格外歡迎
僑胞賜顧謹啓
本旅館同人

英屬代理
滿地可　都朗度　溫汝辟　卡拉利　雷振打　汝利愼　雲高華　域多利　列必治

廣濟堂自製各種丸散鮮明熟約發客
自製經驗良藥出世
Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C.
拔毒生肌葯膏　每合一元五　此膏治損傷凡有損口未堙者貼之即能全愈
跌打止痛葯水　每樽一元二五　此水散瘀止痛凡跌打撞之即能散瘀止痛消腫
皮膚濕毒葯膏　每合一元五　專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水撞之即能全愈
萬應爛脚葯散　每罐弍元　專治久年爛脚無論新舊爛脚掺之定然全愈
花柳鹹疳葯膏　每合一元五　此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈
花柳白濁丸　每盒一元五　此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹点鐘其痛即止
花柳拔毒丹　每寸壹元　半打五圓　一打拾圓
▲注意　小店常有
茵陳跌打　化庄品
金耳環　花旗參發行
自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僞胞欲整丸者仰留意焉

林弼臣醫士
專續筋駁骨
醫瘡癰瘡科
花柳痔瘡
跌打刀傷　湯火損傷
傑鼠瘰癧　紅白痢症
風痰鶴膝

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人為宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後又為全抱信服時冰粵城普濟醫局兼充醫員多名重一時及來遊英屬抱病求醫者屢屢奇效症若弯重則中西法參用究病源着脈論根據實驗心細行妙而投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腰眼科斷氣喘瘡癤瘍腫花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外舉遠難就醫者可將受病由列明子知決能按症發藥應服捻愈幷將學堂考究經驗各藥開列外舉每劑加郵費悅傷

冬節後 衣衣衣衣 裳大減價

確實係平
非是誇張

各款內衣・羊毛襪・絲襪・線襪・說衫・線仔絨褲・床布・檯布・宮燈・絲畫・大袍・睡衫褲・男女搭巾・俱皆特別平沽・僑胞諸君希勿失此良机

中國各色棉線織襪　每打一元七五
靚厚羊毛襪　每三對沽八毛九
紅睜羊毛襪　每三對沽八毛九
頂靚厚羊毛襪　平沽六對一元七九
靚衞生衣　每兩件平沽壹元三五
靚厚羊毛雙胸內衫　每兩件二元二五
原色床布54X86　每張七毛九
原色唐被袋　每張一元八五
中國毛巾　三条二毛五
也胡枕袋　每只貳毛
雪白厚企圍身　四条一元
各種宮燈俱照原價八折
各種顧繡畫16X24 原價二元二毛九　現沽貳元八毛五
仝上畫21X40 原價六元七五現沽五元七五
各款竹紗說衫原價壹元貳五現沽壹元
有白色藍色柳條
各款竹紗說衫原價壹元現沽兩件壹元七毛九

雲埠國光公司啟

平沽目錄各款絲辦線仔褲辦函索即奉

KUO KONG SILK CO.
國光絲髮公司
27-PENDER-ST.E. VANCOUVER B.C.

▲卡技利達權社廿五年職員

會長雷家驊　吳曆均
財政梁裕昌　黃琴章
中文鄺修美　黃寶森　余鴻患
西文周來剛　鍾貴璧　李東海
調查黃福有　黃振鴻
催收馬恆倫　黃添德
評議員　袁奕近　黃德文　雷門穩
鄺松敬　阮洪旺　蔣安杰　黃炳祥　勞經曉
黃道珠　吳英曉　司徒忠　阮華賢　司徒秀熾
鄧杜儒　鄭堯　雷華鎏　馬瑞駿　阮華長
雷　槐　龔如明　吳松長　余毓彪　雷家瓊
雷宜藹　溫　松　謝德佐　周拔家　林　鵬
龔自強　鄺南勝　余苞龍

名譽交際　周家識
議長余民和　李世儒
監督袁振芳　林　勝
幹事余卓劍　梅　巨
庶務蔡社鵬　余如良
核數雷法祥　雷家滄
胡維贊　馬世熙

▲雲埠達權社社員注意

蓋聞龍蛇混雜。真假難分。涇渭互容。清濁莫辨。茲奉總社命令。爲澄清社務。鼓勵社員起見。根據民國廿四年懇親議案。凡屬社員。要壹律從新註冊。註冊之後。乃認爲本社正式社員。以資辦別。而利社務。惟盡足義務。清繳經費者。乃准享受本社切慽利。至於迫於經濟。因有特別情形者。自暴自棄。是所至盼。特此通告。俾衆咸知。

▲註冊日期。由今年元月十五日起。至六月廿日止截。
註冊及取新襟章共銀二毛五
▲註冊時間每日下午二点至四点又七点至九点
雲埠達權社敬

▲滿城致公堂通告

啟者本分堂前賃郵箱貳九四五號數經昨年將此信箱退回不曾租賃矣本分堂每每接到各埠洪門大小机關賜來函件多由信箱號數寄來屢有所誤故特登報佈告仰各埠洪門机關此後如有函件賜教者請照下列西字寄來定妥收也

西文曰
CHEE KUNG TONG
116 Lagauchetiere St. W.
Montreal, P. Q. Can.

▲粵漢鐵路株韶段之工程

衡南鋪軌業展全郴境
郴坪路基已築有雛形
衡州訊　粵漢路株韶段各項工程　在二十四年之一年中　日夜趕辦　工作全爲緊張　全綫有艱鉅之山洞拾六座　業經先後完竣　湘粵省界　有鋼骨水泥之巨大拱橋九座　因連料不便　進行困難　嗣經駐段各工程師之加緊努力　晝夜不懈　現均築出水面　約再費時月餘　即可完成　惟北段滁洙未河之三大橋工　除洙河已經竣工可以通車外　滁未兩河　因是年秋冬兩季　雨水連綿不斷　湘江時有漲汜以致河底較深之幾個橋墩　屢築屢轍　常受阻碍　不能一氣築成　現聞該局已決定變更計畫　一面趕築橋墜　同時架設便橋　限該兩橋在未來之壹個半月內　不待鋼樑架設齊備　即先行通車　俾全路接軌　可以提前實現　至於鋪軌工事　北段早由株州抵達衡山　正繼續南展　約兩個月可以鋪至衡陽　其衡州以南　已能通車至郴州縣境之樓鳳渡　不日即抵郴州車站所餘郴州全廣東坪石之禾鋪綫段約六十公里堅石路基　已築有雛形　山洞亦經竣事　此後將不致再受天時人事之影響　故南北兩端之接通　爲期富不在遠

福州商業危機

三行借款範圍尚小
東南復業恐難實現
壹等綢店突告倒閉
福州訊　本市商界　前因年關結賬銀根吃緊　請求設立商業公庫　發行流通券　財政部以與禁止發行私幣法令抵觸　不准所請　令由福州中央中國　交通　三銀行　省府主席陳儀回閩後　對於此事　特召集・中・中・交・三行長到府　商洽救濟辦法　決定由省政府　縣商會　三組織金融維持委員會　辦理借款事宜　凡商家需要款項者　可提出不動產　請求該委員會評定價格　向銀行押借款項　但名義雖爲產價十成　借款九成　實際不動產照最低時價僅能評全八成　借額最高僅能押全四成左右　故若全恃押產借款周轉　恐仍不能濟事　僅能作爲一部份之輔助　惟商家因需款孔急　極盼該委員會早日成立　俾聞委員人選　省府有擬徐桴　陳振明　謝森　以上各一元　商會有擬羅勉侯　陳體誠　林知淵　吳景宸　元九

美盛金 鋪鋪鋪鋪

MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 9396L

十足金葉首飾
各廠大小鐘鏢
各款眼鏡
代理開平明報
全年報費五元
五毛
司理鄧湛隆啓

墨杞云麵包公司

McGAVINS BUTTER KRUST BREAD
MADE PURELY FOR - YOU
Phone 21444--26820　10642--100th St.
EDMONTON, ALTA.

本公司創辦多年最靚麵包及各色餅食貨眞價實久已馳名並在加拿大各大市場埠增設支店數十間華友光顧無任歡迎
駐城總公司啓

新獅旅館

Hotel New Lion
122 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. Sey. 2964-0

本旅館各房近街。俱是重新脩飾者。通爽雅潔。冷熱水喉均備。上落用机。日地點與華埠密邇。出入便利。租價廉。華友光顧。無任歡迎

△補錦碌達權社新職員

正社長　陳孟泮　黃德鍊
正議長　林祁德　鄧世源
中書記　譚秉正　黃樹敏　陳德業
西書記　關崇安　馬蕃俊
正理財　黃德鍊　陳廣金
正監督　鄧道輔　陳綬明
評議長　李月廼　黃兆民
調查員　馬本協　陳來崇　黃敦桂
催收員　謝永奕　吳祥萬　林　芳
核數員　謝長聰　林醲譜
駐卡市頓幹事　鄧道安
議員　全体社員

△滿城致公堂民國廿五年職員表

正會長　李祝南　副　朱仁俊
正書記　許　梅　副　譚植芝　譚文譽
正財政　譚　樓　副　譚忠岳
正外交　趙仕鎏　副　伍時熊　炳華
正監督　李學儒　副　羅文星　區均
正議長　李　澤　副　葉遠美
核數員　蔡　穩　譚　嵩　趙　積
宣傳員　李　壽　李奕寅　譚賢閣
調查員　譚　阜　朱昌柏
庶務員　陳享　錫三　李柏　劉棠　瑞華　楊文
評議員　斗南　劉昌　儒捷　林結　家舜　朱華　崇熾
唐　連　玉盛　茂森　李羣　立義　光顯　譚相
務本　培生　裔荷　傑傳　蔡華　陳來
鴻均　謝球　植三　余喜　何長　方結　余貴
葉列　鄧柱　偉器　譚遠　傑安　仁林　天齊
樹棠　威中　司徒浩　許一鳴　祥英　宗傑

△黨近致公堂民國廿五年職員

正會長　周憲煜　副　鄭忠椿
正議長　唐正惠　副　鄭慶昌
正中文書記　陳象慈　副　黃渭廷
正西文書記　周新和　副　鄧照　鄭忠梅
正監督　曾吉晉　副　陳仲昌
正財政　均昌　副　瑞利
核數員　馬本渠　副　鄭利源
庶務員　梁福　副　何錫
調查員　陳仲昌　黎球　梁逸邦　周安彪
宣傳科　黃渭廷　鄭慶昌　陳星槎
幹事員　黃寬培　馮雙德　鄭忠柱　曾傳燾　鄭尚舜
董事部　鄭藩國　黃寬培　鄭福儀　陳星槎
評議員　全体會員

加拿大米發行公司

The Canada Rice Sales Co.
343 Railway St. Vancouver, B.C.
Telehone Trinity 5351

專辦各種中國上等米
▲價錢低廉
上等紅三星嘜絲苗米
壹等絲苗米
上等XXX嘜絲苗米
CRM 嘜上等壹粘米
C 嘜二等壹粘米
各種米裝包之輕重均隨顧客之意全加拿大之頭等雜貨發行商俱辦此等商標之米常時新鮮及潔淨
本公司現辦到大帮新造各種絲苗米請早定購聲明何等嘜頭者
歡迎函詢新行情

張公堂鳴謝經費芳名

片市魯別
張　鍊　馬本蔭　呂　洪　周　槐　黃漢石　張　臻
陳振明　謝　森　以上各一元　吳景宸　元九

請閱宇宙旬刊

此旬刊爲國內著名學者張君勱先生所創辦一切言論紀述皆根據事實與學理不偏不倚正大光明不因党派之異同有所愛憎是是非非以真誠與閱者相見雖出版未及壹年早已蜚聲全國海外華僑時有得閱各大報所轉載者然亦僅見一斑耳非定閱長期無以窺全豹也凡我僑胞欲知祖國之真確政情欲知救國之明顯方針不可不各手壹卷

▲▲海外各埠全年港幣四元五毛(郵費在內)
▲▲社址香港銅鑼環金龍台十三號
▲▲信箱一四二四
▲▲英文地址 The Universal Magazine
P.O. Box1424 Hong Kong.

不詩省最大消流之啤酒

若欲送到請致電話矢磨三二七七

Pilsener BEER

「比路愼拿」啤酒是不詩省人最愛飲者諸君必樂飲此著名啤酒之美味買時只叫「比路愼拿」便可每打一元五毛(交回空樽)

This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.

諸君注意

學古齋先生自幼潛究命理復得異人傳授秘訣確信學理深奧前在雲埠掛名問世凡問津者有口皆碑今回坎國爲同舟渡美諸君推算榮枯莫不驚爲神異先生懷造福人羣指醒迷津爲宗旨復在本埠營業有志鵬程萬里者盍興乎來

藍烟通輪船同舟共濟者恭頌
小批五毛　加批壹元　中批一元五　九宮星盆三元
大批二元　逐年批查長庚五元　流年逐月長庚十元
求財謀望卦易二毛　天星普通常事擇日二元
現寓亞洲旅館六號房
通訊處 Chong Kee 113 Pender St. E. Vancouver, B. C.

請閱十九路軍 所辦之報紙

香港 大衆日報

香港結志街二號
無線電掛號壹一壹〇

主張抗日救國秉正除奸
言論勇敢　消息翔捷

英文地址
Tai hung Yat Po
(Public Herald)
2. Gage Street
Hong Kong

報費定價

郵費在內	按月定閱者一元五角	港銀計
	定半年者九元	
	定全年者十八元	

加拿大
裕倫德記
多利域
YEE LUN ARK KEE CO.
534-6 Fisgard St. P.O. Box 1155 Phone Empire 1631 Victoria, B. C. Canada

現辦到大帮合時
生果水貨合時海
味合時鹹魚日用
需品應有盡有如
蒙光顧大表歡迎
年節貨品
大平特平
合時水貨
樣樣新鮮
滙價低降
貨價越平
青皮大肉蕉
新會甜橙
正沙田老柚
白肉茨菇
生鮮栗果
沙坪粉葛
生鮮蓮藕
桂林馬蹄
生鮮百合
芋仔芋頭

君倘一試用襯地架利烟仔紙●則永遠用之矣●因其配製最幼薄又塗有膠質故也●

襯地架利烟仔紙小包式兩大自動厚册紙售五仙

加拿大
金利源興(記)
雲高華
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Phone Sey. 899
Vancouver, B. C.

新到
大帮國貨批發
十淨絲苗米　頭號絲苗米　上等絲苗米　新花萱占米　金山大糯米　白玉茨菇　甜蔗甜橙　柑果桔果　鮮合風栗　檳芋紅芋　生薑馬蹄　油糖海味　什貨藥材　特別平沽
僑商賜顧
無任歡迎

▲祖國新聞一▼

陳培鋸　洪發綏　銀行即由三行行長充任之說　但該委員會成立後　尚須另組評價委員會　專門辦理評估房屋價格事宜　故最快亦須至去年夏曆拾二月望後　方能開辦

東南銀行停業後　由省政府組織整理委員會　清算債權債務　原擬復業或改組　迄今已有月餘　但所追回人欠債款　僅有叁拾餘萬元　而大部份被欠之欵　皆爲該行董事經理　及重要行員挪用　私營他業　無從追回　計算現收之款　及不動產轉押之欵　僅敷支兌所出票張五成之額　至於復業與改組之原議　恐難實現

商塲情形　因結賬期間愈迫　活動亦愈感困難　其中尤以綢布蘇廣兩幫最爲枯竭　因該兩幫商店　以市景蕭條　於夏秋之間　賒入大批貨物　舉行大廉價　藉以維持門面　現屆年關　無欵還賬　皆搖搖欲動　日昨台江汎永華綢布莊　已首先倒閉　負債二萬餘元　查台江汎爲本市綢布蘇廣商店集中之區　平日表面極爲繁華　內中空虛已極　永華爲當地壹等商店　僅差二萬元　竟告倒閉　則別家受其影響　難免牽動　故仆此二十餘日中　實爲福州商業重大危機之時也

●各國使館在寧建築館址先聲

南京訊　各國使館在寧建築館址　經外部市府商首都建設會　指定寧點每壹使館　以二十畝爲最高限度　依此畫定　可供建築使館之地址　共計二十一處　當經繪圖　商得外部市府同意　嗣以各國使館久不問訊　情勢變遷　結果僅有七處可供使用　而其中貳處已有建築物　在事實可備充各國建築館址之選者　祇有五處　英日法　德　等國先後會看　均嫌不敷分配　乃由行政院呈請黨府核准酌量放寬數倍　但最高限度　不得超過八十畝　聞英大使館通知外交部　對所勘察細竹林東西兩段基地地點尚爲合意　惟嫌稍窵　塡土需費甚鉅云

財部准漢各業借欵

南京訊　漢商會前請財部援維持滬市市面例　擬借債欵　或發行流通券或准予各商業出立承兌票據　以資活動金融　財部現已批示　各業能照銀行定章　提供担保　銀行自樂予放欵發流通券事　未便照辦　至出立商業承兌票據則照准

公田織造公司

▲現整理各色羊毛線辦函索即寄
W. Samtien Co 103 Pender St E. Vancouver B C.

義泰泰泰公司書莊
G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada

發售
書籍文具
中西良藥
日用需品
烟草烟具
一元二毛五

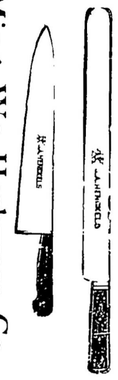
珍軸
英華字典
一元

弦歌風琴
中國合譜(沈允升編)
國樂新聲(丘鶴儔編)三元

良友畫報四毛
中華畫報三毛五

御妻術二毛五

明和大鐵行新辦到
大帮「厨刀」發售
本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如孖人嘹樹仔嘹及著名公司諸出品非常精利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到厨房利器裝自由車籧物件耕田器具建造機械家庭用具等無不應有盡有計價特別相宜遠近顧客經交易者有口皆碑本交易者接踵馳至矣刹虫藥水農家皆云其效電燈膽耐用省費以力固公司爲最良發行零沽批價從廉統希垂顧方知殷實焉



Ming Wo Harbware Co.
23 Pender St. E. Phone Sey. 3705
Vancouver, B. C.
▲電話(詩摩)三七〇五
片打街東門牌十三號
雲高華
明和鉄行總理**黃昭立啓**

外埠三毛
書籍目錄藥品目錄函索即奉

吉書二毫半

鑑人術一圓二
柳莊相法　二毫
算命講義大全　一圓八
韋千里命學講義　二圓
地理人子須知一圓二五

外埠三毛
對待女子妙術　四毫
驚人相術奇書　四毫
東方雜誌　三毫
申報月刊　三毫
新寧雜誌　毫半
台山華僑　毫半
英語週刊　一毫
上海申報　一毫
香港循環報　一毫

中原興雜貨藥材發行
Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E.
Phone Sey. 1966 Vancouver, B. C.

新到油米雜貨罐頭岩茶葯材膏丹丸散合時水貨式式俱備賜顧大小皆歡迎之
專賣皇冠化學公司
療痔聖藥柏市丸
代理黃廉士療肺草根丸
儒醫容月池寓內

舉操氏實驗萬應搜毒精藥

○正本清源
○搜毒藥精每罐四元
○此藥專治○黃白血濁○小便刺痛○鵝頭鹹疳○或紅或腫○橫弦芒菓○便毒魚口○各種疔毒○睾丸腫痛○陰囊腫脹○久年餘毒○紅点紅粒○時起時止○筋骨疼痛○楊梅結毒○週身破爛○面部浮腫○虫行蟻咬○陽動筋抽○餘毒墜脚○藥水注射○各濁即止○餘毒未清○或肚中痛○楊梅內疳○陰部浮腫○皮膚血毒○紅暈斑点○大便燥結○諸般百毒不拘花柳初起或舊症復發。定然藥到病除。永無後患也。每次壹粒。此藥精並無藥味。最易入口　服後五分鐘藥力走達五臟。兩点鐘見功。搜除壹切惡毒　盡從大小便而去。自然全愈　絕無吐嘔喉腫口爛牙痛等症發生。永無損傷氣血絕嗣之弊　更無阻碍工作之憂。此藥精。男女合用。老少咸宜。百發百中。奏効如神。誠治花柳獨一無二之聖藥也。

◎補腎藥精
壹料八元半料四元小二元
△無名腫脚藥散每盒五元
△珠珀拔毒膏每盒一元五
△兒女免毒藥精每罐壹元
△搽橫芒藥散　每罐三元
△珠珀爛疳藥散每罐五元半
△久流虛濁丸　每料五元
▲各藥用法　▲另單說明

C.O.D.不受
▲云埠總發行舉操氏藥房
Gu Tao She 432 Columbia Ave.
Vancouver, B. C. Can.

天星算命
★★
大羅仙
★★★★★
★★★★★
小批八字壹元　中批星盤五元
加批星格三元　大批星盤另議
筆金先惠　空函不答
▲寓址云埠瑞英昌
Sui Ying Chong Co.
553 Carrall St.
Vancouver, B. C. Can.

立即解除
癢奇
汝有受發疹癬皮上生鱗●濕疹及其他皮膚病等癢苦否●欲急速及安然解除●請用涼潔防腐之D.D.D.葯水●其軟油能消除皮膚之刺激與發炎●如是自然幫助治病●不用大黴小怪●清潔無油膩及污点●塗之立乾●能止最烈之癢於俄頃請試用D.D.D.每瓶三毛五●各葯房有賣●買用便可證明●否則原銀奉回●D.D.D.葯水是意大利香膏主人所製●

21

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Phone Sey. 230
Vancouver, B. C.

▲▲雲高華埠**佐治大旅館**
本旅館在雲埠緬街夾佐治街角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽燈溫煖水嘴冷熱且與華埠毗爲鄰近茲爲利便起見特備自由車送迎僑胞光顧希爲留意
電話(矢磨)貳叁〇

司理人余朋和
鄭福滋同啓

代理處

大埠保茲堂　聖蕟趙傑號　都朗度洪鑵時報　都朗度治安葯房　紐約華昌泰號　柯京永安公司　芝加哥致和堂　墨國草拿罅蝦罅伍于約　都城合利號　波城大光公司　未市卡利振生堂　雲城梁定邦報局　溫地牌永和泰　滿地可聚隆號　紐約廣源盛號　云城中原興號　費城李怡醫生　聖轉市三興號

總發行所
WONG LIM SUE
46 Hudson St. Boston, Mass U.S.A.
▲招商代理利權優給藥物各國均准入口

花柳草根丸能搜百毒迅速奏效　**每盒二元**
白濁草根丸靈效非常三天全愈　**每盒二元**
肺癆草根丸最新發明特效癆葯　**每盒五元**

此草藥產自名山得天地之靈氣日月之精華能愈百醫罔效肺癆鄙人祖傳五代曾將該牛草藥活愈肺癆症者以萬數計今鄙人到美懸壺故將該藥供獻於世以應患肺癆病者之需求凡見氣喘咳逆無論色慾傷操勞傷撞紅傷蘇癆傷以致久咳吐血失音痰加黃膿或痰帶血絲氣喘盜汗潮熱肌肉枯瘦一經服食人有起死回生之功輕者一盒重者多食數盒即可痊愈誠肺癆病唯一之救星也

黃廉士實驗特效肺癆
生草葯每盒五元

(茂)**公利公司**
P.O. 1164　雜貨發行店　Phone E0531
MORLEY CO.
552 Fisguard St. Victoria, B. C.

各種貨品平沽
冬節貨品　枝乾糖薑　欵裝茗茶　水仙花盆　各種雜貨　新到鮮明　酒水大跌　貨價特平　發行零沽　無任歡迎　兼有各種歷史小說　時欵盥壺面盆　特別一磅盒庄草味廉價出售

司理　李華鉗　林穗秋

雲高華埠**元發雜貨公司**
YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD.
260-262 Pender St. E. Vancouver B.C. Phone Doug. 5583

十淨絲苗米王
新由祖國增城抵埠
油滑可愛
甘香適口
確屬珍品
名不虛傳
還有大帮新到貨品
頭號絲苗　新花萱占
大肉甜蕉　新會甜橙
正沙田柚　桔菓柑菓
油糖海味　蘇杭雜貨
地道葯材　樣樣都齊
零沽批發　一体歡迎

顧問　林甘泉
正社長　李天常　副　李仲聖
正議長　謝炳南　副　張椿穗
正中文書記　梁銓　副　關崇昌
正西文書記　張琪　副　周開琳
交際　周伯豪
正監督　鄭信　副　顏耀
正理財　馬存　副　張椿毓
官傳員　張豪　周海　楊雲增　伍于賞
調查員　沈桂釗　趙貫　鄭逢　梁展如
幹事員　馬生　馬本祺　袁長　李逢聖
庶務員　何英能　勞本芳　張椿澤　謝繽緒
催收員　林元　張廣　周卓
議員　謝開彥　陳華　謝珠彥　李浣　李棠　蘇英奇　關興　謝恩　陳瑞　盧梓芬　梁閣　溫作榮　方來　劉明　沈福源　伍發　馬炳堯　李緒　蔡晃　謝沾彥　李照　蔡禧連　李九勝　林章烈

錦碌
達權社廿五年職員表

燈臍

近事紀實

愛國樵夫（三）

（衆生）

彼敵探來此：是欲偵察吾國軍情：爲攻守之戰畧者：吾等苟有愛國心者：當啖其肉而寢其皮：君乃不此之務：而反濟之以水：謂非喪心病狂耶：李某聞言答曰：吾豈真喪心病狂：而故濟敵以水者：不過彼等挾有兇器：若忤其意：則恐遭不測：故不得已以水濟之：示以好感：俾其下次來此：不以敵人視余：則謀之自易也：其妻聞李某言：似有所感觸者：卽謂李某曰：君言未嘗無理：渠等探兵：不過以一二人爲一隊：出其不意：謀而殺之：亦非不可能之事也：君如有此胆畧者：老身亦願拚此老骨頭：以爲國犧牲也：

李某笑曰：老夫早有此謀：此次之濟以水者：實欲爲敵擒先縱之計耳：其妻曰：君欲謀殺此種敵探：當乘其不備：出以陰謀：方爲萬全之策：若鹵莽從事：則恐爲所制：而罹殺身之禍矣：李某曰：吾已胸有成竹：固不必汝之諄諄誨我也：翌日：李某荷鋤全巖石之後：距數十丈許之一巨石下：掘泥成穴：其妻不知其意：問之：謂君掘此地：成一巨穴：將何所用也：李某曰：吾机會館主席林忠：歡迎大會主席朱守仁：苗品三諸君及各社團代表：男女學生：飛机二架：汽車二百餘輛：西人方面有中華省淪陷：日人愈逞野心：圖佔上海等：人數約千餘：予下機後：偕市長及朱守仁君等登車：有西樂豫充前導：歡迎僑胞及廣漢瑞獅團等殿後：由機站起程後：所經各處：店戶均張燈結彩：旗色飛揚：街旁則人山人海：萬頭攢動：爆竹聲：鼓掌聲：震人耳鼓：響若雷霆：至中華會館後：由朱主席介紹予與各華僑領袖行初見禮：予起立致謝歡迎盛意後：卽回衣廚大旅店休息：

晚六時全僑假勃萊惠街美順大戲院開歡迎演講大會：該院分爲三層：能容四千五百餘人：座無虛位：由朱守仁君主席宣佈理由後：劉兆光君宣讀歡迎詞如下：

「今日蔡將軍駕臨本埠：朱守仁等謹代表本埠全體華僑歡迎蔡將軍

㈠歡迎蔡將軍抗日之功績：回溯九一八以後：南京政府當局及東北軍事長官：皆持不抵抗主義：致令四省淪陷：日人愈逞野心：圖佔上海：南京政府當局又訓令上海市長吳鐵城簽約退兵：決意將上海放棄：幸十九路軍諸將士識得軍人守土衞國的道理：盡其職責：奮起抵抗：造成三拾二日淞滬抗日之光榮戰史：使世界各國動色相告：不敢輕視中國之軍隊：中國國家之資格不致完全墮落：中華民族之體面不致完全喪失：皆蔡將軍等努力奮鬥之賜：此屬於既往之事實：我僑衆今日所以歡迎蔡將軍者一也

（未完）

海外印象記

（四六）

（六）蔡廷鍇：

乾埠華僑僅百餘：蔡姓佔半數：生活頗可維持：所執業則以洗衣：餐館爲多：

▲羅省 Los Angeles　晚十一時

決乘夜機飛羅省：拾一時半偕美堂：英俊兩兄赴機場：拾二時起飛：日間乘飛機可以俯瞰一切：甚覺舒暢：若夜間乘機：不特不能安睡：且一切風景：無法欣賞：偶一外望：只見電光閃爍而已：是夜機曾下降兩站：惜忘記地名：大時天色已白：見飛經各地：均係山嶺廣漠：七時半復降落一站：聞該站係專爲民航而設者：乘客均下機休息拾分鐘：再登機後：機上招待員：分發咖啡：麵包各物於乘客：充早餐：八時經一高山卽望見羅省矣：

二拾九日上午九時到羅省加關姐机站：在站歡迎者華僑方面有中華會館主席林忠：歡迎大會主席朱守仁：苗品三諸君及各社團代表：男女學生：飛机二架：汽車二百餘輛：西人方面有羅省市長：公安局長等：人數約千餘：予下機後：偕市長及朱守仁君等登車：有西樂豫充前導：歡迎僑胞及廣漢瑞獅團等殿後：由機站起程後：所經各處：店戶均張燈結彩：旗色飛揚：街旁則人山人海：萬頭攢動：爆竹聲：鼓掌聲：震人耳鼓：響若雷霆：至中華會館後：由朱主席介紹予與各華僑領袖行初見禮：予起立致謝歡迎盛意後：卽回衣廚大旅店休息：

晚六時全僑假勃萊惠街美順大戲院開歡迎演講大會：該院分爲三層：能容四千五百餘人：座無虛位：由朱守仁君主席宣佈理由後：劉兆光君宣讀歡迎詞如下：

「今日蔡將軍駕臨本埠：朱守仁等謹代表本埠全體華僑歡迎蔡將軍

㈠歡迎蔡將軍抗日之功績：回溯九一八以後：南京政府當局及東北軍事長官：皆持不抵抗主義：致令四省淪陷：日人愈逞野心：圖佔上海：南京政府當局又訓令上海市長吳鐵城簽約退兵：決意將上海放棄：幸十九路軍諸將士識得軍人守土衞國的道理：盡其職責：奮起抵抗：造成三拾二日淞滬抗日之光榮戰史：使世界各國動色相告：不敢輕視中國之軍隊：中國國家之資格不致完全墮落：中華民族之體面不致完全喪失：皆蔡將軍等努力奮鬥之賜：此屬於既往之事實：我僑衆今日所以歡迎蔡將軍者一也

（未完）

關於人魚之種種

（忠義鄉人）

人魚乃哺乳動物中海牛類之一種：產於印度：非洲及日本硫球等地：海口及海岸較淺之處：每有發見：夜夜暢意矣：不料該魚突然僵：店舖細長：由五尺至成丈以上：無普通魚類之背翅腹翅：祇具尾翅一：胸翅一對而已：面目十九人形：露上半身：恍彿半截無手人：而胸翅之作用：等於人之手：惟是水族之動物：不適於陸：莫可久留於空中：雌魚成胎亦與人類同：娠期約八個月：一胎產一子至二子：極愛其雛：哺育殷殷：雌之胸部乳房較雄特大：專爲哺子之用：哺時以胸翅抱持其雛：現半身於水面：遠望之何異乎人：人魚之名：良豈無故：性亦溫和：與人無忤：動作不甚敏：亦不甚畏人：雌魚視人：每現嬌羞態：或其自然狀態所應爾：實則憃然不知嬌羞爲何物也：顧因而發生一趣聞：昔年粵中某號養一雌魚人魚：志在招客賞識：帶旺其門市：果然到觀者如雲集：營業大進：店東益重視魚：特指定一侍役專司養魚職務：侍役拾六歲：纔自鄉來：狡而頑：每喜撫摩雌魚之私：雌魚照常表現嬌羞狀：益令該役神魂顚倒：一夜：獸性陡發：潛提魚而奸之：翌天：自喜無或之知：可以成功如是者：余最愛英雄俯視圖一刻畫人徵：非一朝一夕練習：所能喜氣揚眉：

欲去惰字・以不晏起爲第一義・欲去驕字・以不輕非笑人爲第一義・

「曾國藩」

利樹宗能畫

（雪痕）

上馬殺賊：下馬作露布：此之謂儒將：而棉市憲兵司令利樹宗下馬能作畫：殆可紀也：作者昨與友遊於棉市淨慧公園之省立民衆教育館：樓級處大書三樓國畫聯合展覽：歡迎參觀：余以機會難逢：奚可錯過：乃登樓赴會：覽滿目琳瑯：美不勝收：而最惹人注意者：厥爲現任棉市憲兵司令利樹宗出品：利氏別署菊花山人：計共出品九幅：曰潮音精舍：曰聽雨：曰山水：曰秋江漁艇：曰英雄俯視圖：用筆精細：刻畫入微：非一朝一夕練習：所能成功如是者：余最愛英雄俯視圖一幅：畫一鷹鳥：於天空張翼舞爪：銳目俯視：令人起不甘雌伏：定安雄飛之想：然而利氏爲憲兵司令：固爲英雄也：無怪其作畫：亦頗具英雄氣概矣：其餘四幅：均各極其妙：而各畫題署：書法亦挺秀健勁：是則利氏不僅善畫：而亦善書矣：

尊敬意義

（金箔）

師長：凡是好的學生：都應當安尊敬師長：你們且說給我聽聽：爲什麼安尊敬我：

學生：因爲你的年紀比我們大：氣力也大：手心打得重啊：

桃花扇

粵謳

夢・

▲文成蕉葉、墨汁香流、

▲人如花面、却爲郎羞、

桃花扇、寫首斷腸詩：寫到多情薄命、汝話点不凄其：扇裏桃花、本來有的意義：花容可掬、君亦自知：花不能言、猶有傷春淚：最怕秋後團扇、總不相宜：寫出萬葉千花、都係爲着情一箇字：唉、思想起：到底情之累：点得情投意合咧、正話喜氣揚眉：

憶英公金門遊樂二首（碩公）

鶯鳴得意篆香遲　眼界襟懷一豁然
俯察仰觀方外景　優遊快樂若神仙

其二

一廬風月一壺大　萬里離情洽几筵
歎曲傾談樽北海　歡逾元白酌花前
奉和碩存宗侄兄絕句二首次元韻（朱英二）

張鐙高館謫居遷　暢叙幽情志浩然
醉起狂吟吟復飲　一觴一詠會羣仙

其二

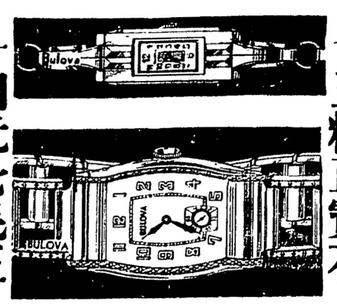
別後遊觀雪後天　金尊猶記酌瓊筵
高談幽賞吟風月　珠玉詩成讌席前
客途遇雪有感（李愛來）

大雪飛花六出奇　先兆豐年孰不知
齊國宮前寒透戶　梁王苑裡冷侵肌
應憐蘇武看羊日　猶憶韓文陷馬時
嗟我勞人恆跋涉　客中行道苦遲遲
追悼鄉人趙善杕先生步鄭文生君元韻（容安民）

先生勤儉又溫良　一病延醫竟剖傷
跨鶴上昇遊樂國　騎鯨西去渡重洋
從今永別情難捨　哀後猶思念不忘
太息人生真若露　弗如醉酒且傾觴

雲高　廣裕隆藥材雜貨
華埠
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
滙水跌　貨價亦平
僑胞們　現在正是
振興國貨救國之
最好机會了
本號新自祖國辦
來大帮鮮明雜貨
藥材及應年水貨
僑胞光顧特別歡
迎
廣裕隆謹啓
香港大衆日報一份六仙
開平明報一份五仙
新寧雜誌一册毛半
開平晨鐘月報一册毛五

東方雜誌每三毛
中華畫報三毛五
良友　文星●金星●胡椒●
畫報　快趣●疎肝●探壽燈●
四毛　各種小報一份五仙
華廣　十萬郵券代售
中國　半月刊　一毛五
中國　一週刊　一毛
中國　旅行社　代售各埠船票
中國　銀行　代售各埠滙票
中國　保險公司　代理各種保險
中國　百貨公司　代售各埠貨物
中國　書局　代售各埠書籍
中國　實業社　代售各埠貨物
中國　航空公司　代售各埠飛機票
中國　汽車公司　代售各埠車票
中國　輪船公司　代售各埠船票
中國　鐵路局　代售各埠車票
中國　郵政局　代售各埠郵票
中國　電報局　代售各埠電報
中國　電話局　代售各埠電話
中國　銀行　代理各埠滙票
中國　保險公司　代理各種保險
中國　百貨公司　代售各埠貨物
中國　書局　代售各埠書籍
中國　實業社　代售各埠貨物
中國　航空公司　代售各埠飛機票
中國　汽車公司　代售各埠車票
中國　輪船公司　代售各埠船票
中國　鐵路局　代售各埠車票
中國　郵政局　代售各埠郵票
中國　電報局　代售各埠電報
中國　電話局　代售各埠電話
哈爹華
活生藥行
專辦祖國參茸玉桂生熟藥材
搜羅環球著名膏丹丸散
代理
德國生殖靈補片
香港天壽堂補腎丸
公和祥健腎丸
大埠
姚樹南　曹統新
WAT SANG CO., LTD.
87, PENDERE SRSEY 5369
VANCOUVER 13, C.
雲高華代理活生藥行
Wat Sang Co. Ltd.
87 Pender St. E. Vancouver, B. C.
李天助貶名濕毒藥膏
李天助貶名濕毒藥膏
非常靈驗遠近有名
無論男女老幼
均有參加公司
各大藥房
代理

雲南代理　活生行　金利源　萬育堂
域埠代理


十五粒正寶石
廿四元七毛五
著名布路華公司
最近辦到　布路華新款男女手錶價錢較前更平可將舊錶轉換新錶
十足金葉做便各款中西首飾
喊線 Sey. 8069
雲埠廣珍金舖啓
Quong Chin Co.
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
酒杰市委之上無
新價低廉
時利市打（三星）
七年舊之
攞委市杰酒

三安士一元
五七毛一元八安士
四安士二元
此白是或登
告位不酒不政
詩省
政府
載
啡蒸酒有限公司
美麗香煙絲

可口價平
45c
若購一出能慳二毫五仙
Foo Hung Co.
129-131 Pender St. E. Phone Sey. 3440
Vancouver, B. C.
發售處輔行雜貨公司

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 Pender St. E.　Vancouver, B. C.
Phone Sey. 5671

新到
中國時果
名產海味
新絲苗米
天一味　母母
母母
廉價發行

▲遷舖……大減價……廣告
卡路街五百壹十一號　（寄藥郵費貴客自理）

陽痿乃絕人之嗣。斷人快樂。縱有嬌妻美妾。亦無樂趣。雖富有百萬。遺下誰承。言念及此。能不悲痛。若欲補救亡羊。請服本堂之壯陽續嗣丸。培補命門。精髓充足。堅而且大。久戰不倦。而無棄甲曳兵之虞。舉凡服過。莫不贊頌神奇。各界僑胞。如蒙惠顧。無限歡迎。服法每服一紙杯鹽湯送下。經過兩点之久發生効力可御數女交接不倦

壯陽續嗣丸
大還助戰丸

天生堂
HEN SANG TONG
511 Carrall Street
Vancouver, B. C.
雲高華
加拿大

全價大盒五員　小盒二員五　七折

種子靈丹每瓶一員　買一送一

當交合時探此靈丹于陰戶內裏以動其慾則有真元媾合雖素不孕者亦孕矣

愛情花露每瓶五毛　買一送一

每用之時搖勻此水僅用六滴搽于生殖頸部經過壹点鐘之外隨時試事力能久戰

楊梅脫癬膏每兩一員　五折

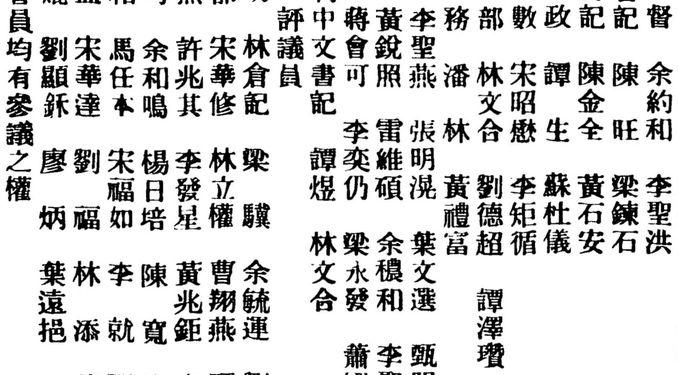
▲主治　牛皮癬癬　遠年爛脚　皮膚濕毒　百發百中

花柳一掃光每罐二元

遠年花柳　橫弦芒菓　咸瘀白濁　楊梅結毒　皮膚頑癬癢如虫行　一服見效　丸味無苦　對于身体　絕無妨碍　每服拾二丸溫水送服經過兩点鐘之久毒從大小便而去輕症壹服重症三服可以全愈矣

內消痔丸每罐一元

主治　內外痔痛　大腸脫肛　大便下血　遠年疴血　紅白痢症　食積肚痛　小腸氣痛　大腸生癰　肛門痕癢　脚氣肚腫　壹服見功　每服六十丸溫水送下應驗如神如不立効原銀奉回



●若欲捲成最良好之烟仔
●須用最良好之煙絲●
●惡噉烟絲是最良好者也
●請君試用一包●便知
●惡噉烟絲與別家不同也

▲▲……廣東新聞……▼▼

法幣輔幣須補手續費

●廣州金融仍未暢通兌換

▲省行擬訂新到法幣發行辦法

▲港紙市價回漲令續派兌換單

廣州訊　第一批新印法幣　自運抵省行後　業由省行點收　趕速簽字　現在大部簽字完竣　日間當可發出　至此批法幣發行辦法　省行爲避免及不肖銀商操縱起見　擬由軍政商學各界登記白銀數量　始按登記之數目支付　至昨十二日　市面本票兌換法幣　仍須補水　港紙則　又政研會于十五日第四十九次會議　將提出討論外匯問題云　將日來市面情形誌下　本票　法幣　輔幣　在本省均可稱通貨　原無所謂手續費之名目　不過以法輔幣確爲短絀　奸商起而操縱揸劑　故影响于本票之兌換　銀店亦須手續費數元　查大者手續費多　小者較廉　以百元本票計　手續費約四元餘　至法幣亦爲一角者　每元九角五分　銅仙每元二百枚　長途車每毫二十二枚　港紙漲跌之風　最近一週間　其動盪不定情形　爲歷來所無　查昨十二日價格已回漲至三二五　據銀界中人謂　以夏曆年關在即　港紙今後市價當有跌無起　因各行商店　均停止購貨　紛紛放出港紙　然其起跌情形若何　均與本省金融無關也　本市過去輔幣之供求不適應　省行經力謀救濟　務使輔幣能普遍流通全省　故凡新連到之輔幣　即酌交各地分行兌換　至廣州市方面　以受好商之揸劑　輔幣極形缺乏　迄又以夏曆年關迫近　市民購物　多係一元以下　苟在找換店找換　則無形受補水損失　故經派員按市學校學生　派出兌換輔幣單　業已派出數十校之多　由十三日起　又飭員按校續派　令學生家長往省行兌換輔幣　務令全市均有輔幣行使

●發展社會教育與救濟失學兒童

廣州訊　粵省當局施行三年計劃中　對於教育規劃頗詳　年來依照計劃進行　已著成績　現教育廳長黃麟書爲謀發展社會教育熏淘民衆智識起見　特在羅岡洞設立社會教育實驗區　在蓼涌設立民衆教育實驗區　以資灌輸民衆知識　同時又以失學兒童衆多　亟須設法救濟　決由民廿五年起　規定每縣市增設平民短期學校兩間　以收容失學兒童　補助全省各縣市教育之不逮　昨已飭屬趕緊籌備一切　至經費一項　需用甚鉅　已呈准列入第二次三年施政計劃預算內撥支云

●粵路工人要求給獎薪情形

廣州信　鐵路職工　要求發給年終獎金　經見昨報　粵路方面工友　於昨三十日　亦聯請發給獎薪　是日下午二時適源潭車開抵黃沙　機務工人　即合全部工友三百餘人　一致集於路軌　要求發給獎薪　事爲機務處長黃子焜所聞　即向各工友勸告　全體工友聆訓後　即率隊轉赴路局大堂　請見局長　其時正在午食後　全局高級長官　尚未返局　乃再由黃處長　用電話分向李王兩局長　及李處長恩轅報告　旋由王局長回局　向各工友解釋　勸慰一番　當時各工友議論紛紜　王局長飭知舉派代表三人到辦公室商議　結果允昨日予先行發獎薪半個月　餘數俟呈准鐵道部核示後　再行補發　工人方面　認爲圓滿　而安求發薪　遂告閉幕

●夏曆年關緊迫中廣州物價高漲貧民叫苦

近來廣州市內物價起跌　變動無常　市面情形　爲歷年所未有　查各物低跌　以在去年初最甚　及至十一月間　通貨管理政策頒布後　物價又趨高漲　然未及一月　物價又回跌　十二月中更爲每況愈下　惟統觀市內物價起跌　一年中約分三期　即爲端午節　中秋節　及夏曆年底　尤以夏曆年底中物價之高漲竟可打破一年內紀錄　現以夏曆年關已屆　其富有者　因已辦備年物　較貧者來爲俗例不可破　紛紛籌備　以故市內柴等約漲百份之十九　油百分之二十　腦味糖菓等約百分之十　其高漲之率　視貨物之適應于年關與否爲準　此種提高物價現象　固爲投機事業之一原爲市民一日不可少　而柴米店則於民事前不得不稍事準備　故銷途既佳　商人必提高物價　圖利　富者尚不成問題　其衣食朝不保夕者　將不知如何叫苦　除日常用品高漲外　而麵粉生絲　豈　生仁等亦市價突增　因均爲年貨之原料也　市面商業方面　物價雖見漲高　營業適成反比例　最近以無力支持迫而倒閉者　已有十餘家　以藥行　洋貨　建築等爲多　良途　此亦可見本市商業衰落現象之一斑　則惟有倒閉一　即就柴米而言　而各物價之高漲　似亦祇爲制貧者之死命　對于營業仍不能見佳也

合生隆記
HOP SANG LUNG KEE
79 Pender Street East
Vancouver, B.C.

喂喂　僑胞呀

現在滙價降下　貨價越平

本號現辦到大幫新靚貨品

十淨絲苗　頭號絲苗
靚新絲苗　新花萱占
油糖茶荳　京菓海味
蘇杭什貨　水貨蒔菓
瓜仁菜米　樣樣齊備
如蒙惠顧　批價相宜

△二埠致公堂廿五年職員表

名譽會長　譚文廣
正會長　李天立　羅星全
正議長　李焯偉　梁熾光　葉崇義
正監督　余約和　李聖洪
中文書記　陳旺　梁鍊石
西文書記　陳金全　黃石安
正財政　譚生　蘇杜儀
正核數　宋昭慰　李矩循
董事部　林文合　劉德超　譚澤瓚　梁永發
正庶務　潘林　黃禮富
幹事　李聖燕　張明滉　葉文選　甄明垣
調查　黃銳照　雷維碩　余穩和　李聖創
宣傳　蔣會可　李奕仍　梁永發　蕭國其
庄尾利中文書記　譚煜　林文合
評議員　李仲明　林倉記　梁　驥　余毓運　劉希鑒　司徒文源
梁　郁　宋華修　林立權　曹翔燕　甄　才　劉用賢
廖羣烈　許兆其　李發星　黃兆鉅　李兆瑞　吳錦昌
周池均　余和鳴　楊日培　陳　寬　廖　長　江　灶
余裕和　馬任本　宋福如　李　就　鄧　位　朱帝日
區家盈　宋華達　劉　福　林　添　黃桂昌　謝　印
賴　焜　劉顯鈺　廖　炳　葉遠揩
凡屬會員均有參議之權

統新藥行
曹曹曹曹
羅省分行
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.
通訊地址

▲轉弱回強
統新先生鑒前購貴行之填精補腎丸服後一切虛弱敗病立即掃除此丸可謂名寔相符矣　關容白
Quon Young P.O. Box 563 Swift Current Sask. Can.

▲曹先生確係拿手
敢者弟患痔瘡症曾請西醫治理共兩個半月連割三次不特無法收效反變爲瘺症膿血淋漓可不悶哉故此轉計將疾患繕函求曹先生設法幸蒙先生配藥寄來照單施用果見有功不滿一月完全痊愈正所謂藥到回春名不虛傳特登數言俾患者知國手之所在焉
旅加拿大亞裸市埠馬軒利恭頌
Henry Mah Tip P.O. Box 453 Camrose, Alta. Can.

▲恭頌良醫
曹統新先生醫令郎容堅均鑒敝友久患毒症皮膚起粒痕癢難堪屢醫無效弟於是代函求先生治理幸蒙付藥前來內外兼施計求醫不過六禮拜之久五年頑症一掃而光感佩之餘特字申謝並望登於告白俾病者知所問津爲盼
紐約千和埠陸棠上言
Look Tong, Cornwall Inn,
Cornwall-On-Hudson, N.Y.

▲白濁遇良醫
曹統新醫士暨容堅先生鑒弟前患白濁症蒙先生付來藥料照信施用不及三天痊愈無病幸賴先生良醫妙葯自當感德不忘矣　余棠字奉
Yee Hong 1025 State Street Barbara, Calif.

▲止痕仙露有奇功
統新先生鑒余前購得先生所製之皮膚止癢水用之有功又敝友患手起粒痕癢數年用盡中西醫藥無効余俾的此藥水與他搽之亦即見功真妙藥也　陳彥達上
Chong Hing P.O. Box126 Chemainus, B. C.

△立止扯氣丸　每打三員半　初起日久無不應效
△夜夢遺精丸　每兩一元二毛五　衆治無夢滑洩二兩見功
△咳血吐血丸　每兩壹元二五兼治　痰中帶血二兩見功
△大便下血丸　每兩一元二毛五　輕者二兩重者數兩見效
△新久白濁丸　每盒一元二毛五　新久剌否早起封頭均合
△消粒解毒丸　每兩一元二毛五　血毒濕毒癬粒食之斷尾
△皮膚止癢水　每樽一元二毛五　濕毒癬粒痕癢一擦即好
△外治如聖膏　每盒一員半　爛腳瘡科跌打刀傷均合
△填精補腎丸　每兩一員半　統治腎虧陽萎精虛血弱
夜尿多腰痛腳凍　一二三兩收效